

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2004 — 3903

[C — 2004/22610]

12 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2003 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen mag worden verleend in tijdelijke en experimentele projecten met betrekking tot huisartsenwachtdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 56, § 2, eerste lid, 1°, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2003 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen mag worden verleend in tijdelijke en experimentele projecten met betrekking tot huisartsenwachtdiensten, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 1 december 2003 en op 22 december 2003;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole gegeven op 17 december 2003;

Gelet op het advies van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 22 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 februari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 mei 2004;

Gelet op het advies nr. 37.326/1 van de Raad van State gegeven op 17 juni 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 10 van het koninklijk besluit van 16 januari 2003 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen mag worden verleend in tijdelijke en experimentele projecten met betrekking tot huisartsenwachtdiensten, worden de woorden "743.863,12 euro" vervangen door de woorden "1.232.000 euro".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2004 — 3903

[C — 2004/22610]

12 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2003 fixant les conditions auxquelles une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peut être accordée dans le cadre de projets temporaires et expérimentaux en rapport avec les services de garde des médecins généralistes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1°, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 22 août 2002;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2003 fixant les conditions auxquelles une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peut être accordée dans le cadre de projets temporaires et expérimentaux en rapport avec les services de garde des médecins généralistes, notamment l'article 10;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie- invalidité, donné le 1^{er} décembre 2003 et le 22 décembre 2003;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 17 décembre 2003;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé, donné le 22 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 février 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 mai 2004;

Vu l'avis n° 37.326/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 juin 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 10 de l'arrêté royal du 16 janvier 2003 fixant les conditions auxquelles une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peut être accordée dans le cadre de projets temporaires et expérimentaux en rapport avec les services de garde des médecins généralistes, les mots "743.863,12 euros" sont remplacés par les mots "1.232.000 euros".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 3904

[S — C — 2004/22737]

4 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot oprichting van een Nationale Raad voor dringende geneeskundige hulpverlening

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot oprichting van een Nationale Raad voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 10 maart 2003;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 3904

[S — C — 2004/22737]

4 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juillet 1994 créant un Conseil national des secours médicaux d'urgence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1994 créant un Conseil national des secours médicaux d'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 mars 2003;

Gelet op het advies nr. 35.494/3 van de Raad van State, gegeven op 30 september 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot oprichting van een Nationale Raad voor dringende geneeskundige hulpverlening wordt opgeheven.

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 2. De Raad heeft tot taak aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, hetzij op diens verzoek, hetzij op initiatief van het bureau, advies te verstrekken over alle aangelegenheden met betrekking tot :

1° de organisatie, de werking, de opleiding en de voorlichting van personen, functies en diensten die hetzij aan de dringende geneeskundige hulpverlening meewerken, hetzij aan het niet-dringend ziekenvervoer meewerken, in dit laatste geval voor wat betreft de aspecten die een invloed hebben op de dringende geneeskundige hulpverlening;

2° de inzameling en de registratie van de gegevens met betrekking tot de dringende geneeskundige hulpverlening, zowel wat betreft het concept als wat betreft de feedback, het gebruik en de evaluatie;

3° de toetsing van de kwaliteit en de evaluatie van de praktijk, op basis van wetenschappelijk verantwoorde criteria;

4° de erkenningsnormen van de ambulancediensten zoals bedoeld in artikel 3bis van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, en de criteria die van toepassing zijn voor de programmatie van deze diensten. »

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 worden de woorden « De Raad bestaat uit leden die blijken van een bijzondere kennis van de problemen die door de dringende geneeskundige hulpverlening worden gesteld en is samengesteld als volgt : » vervangen door de woorden « De Raad bestaat uit leden die blijken van een bijzondere kennis van de aangelegenheden bedoeld in artikel 2 en is samengesteld als volgt : »;

2° § 1 wordt aangevuld als volgt :

« De voorzitters van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, opgericht door het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, mogen de vergaderingen van de Raad met raadgevende stem bijwonen. »;

3° § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De voorzitter wordt aangesteld door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

De voorzitter wordt aangewezen voor een termijn van zes jaar. Hij is stemgerechtigd ».

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt § 1 aangevuld met het volgende lid :

« Met het oog op de continuïteit der werkzaamheden blijven de leden wier mandaat verstreken is, hun mandaat evenwel verder uitoefenen tot in hun vervanging is voorzien. »

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk IVbis ingevoegd :

« HOOFDSTUK IVbis. — Financiële bepalingen

Art. 9bis. § 1. Tijdens de plenaire vergaderingen krijgen de leden :

1° een presentiegeld, overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Regent van 15 juli 1946 dat het bedrag van de presentiegelden en de kosten bepaalt, welke uitgekeerd worden aan de leden van de vaste commissies die van het departement van Volksgezondheid en van het Gezin afhangen, inzonderheid op artikel 1;

2° de terugbetaling van hun reiskosten overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965, houdende algemene regeling inzake reiskosten;

3° de terugbetaling van hun verblijfskosten, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten;

§ 2. Het bureau stelt jaarlijks aan de Minister de begroting voor die nodig is voor de uitvoering van de opdrachten van de Raad. »

Vu l'avis n° 35.494/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 5 juillet 1994 créant un Conseil national des secours médicaux d'urgence est abrogé.

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Le Conseil a pour mission de donner au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, soit à sa demande, soit à l'initiative du bureau, un avis sur toutes les matières concernant :

1° l'organisation, le fonctionnement, la formation et l'information des personnes, fonctions et services qui collaborent, soit à l'aide médicale urgente, soit au transport non urgent de malades, dans ce dernier cas en ce qui concerne les aspects qui ont une incidence sur l'aide médicale urgente;

2° la collecte et l'enregistrement des données relatives à l'aide médicale urgente, tant en ce qui concerne son concept, mais aussi en ce qui concerne le feed-back, l'usage et l'évaluation;

3° le contrôle de la qualité et l'évaluation de la pratique, en fonction de critères scientifiquement pertinents;

4° les normes d'agrément des services ambulanciers visés à l'article 3bis de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, ainsi que les critères applicables à la programmation de ces services. »

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au § 1^{er}, les mots « Le Conseil est composé de membres qui démontrent une connaissance particulière des problèmes de l'aide médicale urgente et sont répartis comme suit : » sont remplacés par les mots « Le Conseil est composé de membres qui démontrent une connaissance particulière des matières visées à l'article 2. Ils sont répartis comme suit : »;

2° Le § 1^{er} est complété par ce qui suit :

« Les présidents des Commissions d'Aide médicale urgente, instituées par l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente, peuvent assister aux réunions du Conseil avec voix consultative. »;

3° Le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Le président est désigné par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Le président est désigné pour un terme de six ans. Il a voix délibérative ».

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté, le § 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

« Pour assurer la continuité des activités, les membres dont le mandat est arrivé à expiration, en poursuivent cependant l'exercice jusqu'à leur remplacement. »

Art. 5. Un chapitre IV bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« CHAPITRE IVbis. — Dispositions financières

Art. 9bis. § 1^{er}. Lors des séances plénières, il est alloué aux membres :

1° un jeton de présence, conformément aux dispositions de l'arrêté du Régent du 15 juillet 1946 fixant le montant des jetons de présence et les frais alloués aux membres des commissions permanentes ressortissant au département de la Santé publique et de la Famille, notamment l'article 1^{er};

2° le remboursement de leurs frais de parcours, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours;

3° le remboursement de leurs frais de séjour, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des services publics fédéraux;

§ 2. Le bureau propose annuellement au Ministre le budget nécessaire à l'accomplissement des missions du Conseil. »

Art. 6. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 6. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2004 — 3905

[C — 2004/22735]

10 AUGUSTUS 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van producten op basis van tabak en soortgelijke producten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6, § 1, a), vervangen bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van producten op basis van tabak en soortgelijke producten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 14 april 1993 en 29 mei 2002;

Gelet op de beschikking van de Commissie van 5 september 2003 betreffende het gebruik van kleurenfoto's of andere illustraties als gezondheidswaarschuwingen op verpakkingseenheden van tabaksproducten;

Gelet op advies 36.542/3 van de Raad van State, gegeven op 2 maart 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, van Onze Minister van Economie en van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan artikel 1 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van producten op basis van tabak en soortgelijke producten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het punt 11° wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 11° Dienst : het Directoraat-Generaal Dier, Plant en Voeding van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. »;

2° een punt 12° wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« 12° Gecombineerde waarschuwing : een vermelding bestaande uit een foto of een andere illustratie en een bijhorende tekst. Deze vermelding heeft tot doel om de gevolgen van het roken voor de gezondheid af te beelden en uit te leggen. ».

Art. 2. In artikel 2, § 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « § 1 en/of § 2, b) » vervangen door de woorden « § 1 en/of § 2 ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 2° worden de woorden « voor roken bestemde tabaksproducten » vervangen door de woorden « andere voor roken bestemde tabaksproducten dan sigaretten »;

2° aan § 1 wordt een punt 5° toegevoegd, luidend als volgt :

« 5° Elke verpakkingseenheid voor sigaretten dient de volgende waarschuwingen te dragen, overeenkomstig de bepalingen van § 2 :

a) één van de algemene waarschuwingen voorzien in bijlage 2.

De algemene waarschuwingen worden afwisselend aangebracht, zodat ze op een even groot aantal verpakkingen over het ganse grondgebied vermeld worden, met een tolerantie van 5 %.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2004 — 3905

[C — 2004/22735]

10 AOUT 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 août 1990 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de produits à base de tabac et de produits similaires

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6, § 1^{er}, a), remplacé par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1990 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de produits à base de tabac et de produits similaires, modifié par les arrêtés royaux du 14 avril 1993 et du 29 mai 2002;

Vu la décision de la Commission du 5 septembre 2003 sur l'utilisation de photographies en couleurs ou d'autres illustrations comme avertissements relatifs à la santé à faire figurer sur les conditionnements des produits du tabac;

Vu l'avis 36.542/3 du Conseil d'Etat, donné le 2 mars 2004, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 13 août 1990 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de produits à base de tabac et de produits similaires, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 11° est remplacé par la disposition suivante :

« 11° Service : la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement. »;

2° un point 12° est ajouté, rédigé comme suit :

« 12° Avertissement combiné : une mention consistant en une photographie ou une autre illustration et un texte correspondant. Cette mention a pour but de montrer ou expliquer les conséquences du tabagisme sur la santé. ».

Art. 2. Dans l'article 2, § 3 du même arrêté, les mots « § 1^{er} et/ou § 2, b) » sont remplacés par les mots « § 1^{er} et/ou § 2 ».

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans § 1^{er}, 2° les mots « des produits du tabac destinés à être fumés » sont remplacés par les mots « les produits du tabac destinés à être fumés autres que les cigarettes »;

2° au § 1^{er} un point 5° est ajouté, rédigé comme suit :

« 5° Toute unité de conditionnement pour des cigarettes doit porter les avertissements suivants, moyennant les dispositions du § 2 :

a) un des avertissements généraux, prévus à l'annexe 2.

Les avertissements généraux doivent alterner de manière à garantir, sur tout le territoire, l'apparition de chaque avertissement sur une quantité égale d'unités de conditionnement, avec une marge de tolérance de 5 %.